



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
LIMITED

A/CN.4/L.528/Add.1  
23 July 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Сорок восьмая сессия  
Женева, 6 мая - 26 июля 1996 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА  
О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Докладчик: г-н Игорь Лукашук

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВ

В. Рассмотрение темы на данной сессии

1. На данной сессии на рассмотрении Комиссии находился восьмой доклад Специального докладчика г-на Аранджио-Руиса 1/. Этот доклад был посвящен проблемам, связанным с режимом международно-противоправных деяний, квалифицированных в качестве "преступлений" в статье 19 Части первой, а также некоторым другим вопросам, к которым он счел необходимым привлечь внимание Комиссии. Комиссия рассмотрела доклад на своем 2436-м заседании 5 июня 1996 года.

---

1/ A/CN.4/476 и A/CN.4/476/Add.1 и Corr.1 (только на английском языке) и Add.1.

2. На 2438-м заседании Комиссии 7 июня 1996 года г-н Аранджио-Руис объявил, что он слагает с себя полномочия Специального докладчика.

3. Редакционный комитет завершил первое чтение проектов статей частей второй и третьей об ответственности государств. Комиссия рассмотрела доклад Редакционного комитета (документ A/CN.4/L.524) на своих 2452-2459-м заседаниях (с 3 по 12 июля 1996 года).

4. На своем ... заседании Комиссия международного права постановила в соответствии со статьями 16 и 21 своего положения препроводить проекты статей, содержащиеся в разделе ... настоящей главы, через Генерального секретаря правительствам для получения их замечаний и соображений с просьбой подать такие замечания и соображения Генеральному секретарю к 1 января 1998 года.

C. Выражение признательности специальным докладчикам

5. На своем 2459-м заседании 12 июля 1996 года Комиссия [после утверждения текста проектов статей об ответственности государств] приняла путем аккламации следующую резолюцию:

"Комиссия международного права,

приняв в предварительном порядке проекты статей об ответственности государств,

желает выразить свою глубокую признательность трем специальным докладчикам: судье Аго, г-ну Виллему Рифагену и г-ну Аранджио-Руису за тот выдающийся вклад, который они внесли в рассмотрение этой темы благодаря своим научным изысканиям и колоссальному опыту, позволив тем самым Комиссии успешно завершить первое чтение проектов статей об ответственности государств".

-----